

# **AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS**

**„A RUMBACH ZSINAGÓGA  
(1075 BUDAPEST, RUMBACH SEBESTYÉN UTCA 11-13.) TAKARÍTÁSI MUNKÁI”**

tárgyú versenyeztetési eljárásban

*2021.*

## I. AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

### Tisztelt Ajánlattevők!

A jelen Ajánlattételi felhívás alapján ezúton kérjük fel Önöket ajánlattételre az alábbi versenyztetési eljárás keretében.

### 1./ AZ AJÁNLATKÉRŐ ADATAI:

#### Ajánlatkérő:

**Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége**

Székhelye: 1075 Budapest, Síp u. 12.

Tel.: +36 14135550

E-mail: kunos.peter@mazsihisz.hu

Képviseli: Dr. Kunos Péter ügyvezető igazgató

#### Kapcsolattartó:

Név: Lakos András

Tel: +36 30 964 62 80

E-mail: lakos.andras@mazsihisz.hu

### 2./ A BESZERZÉS TÁRGYA:

***„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái”.***

### 3./ AZ ELJÁRÁS JOGCÍME

Ajánlatkérő jelen Ajánlattételi felhívás megküldésével *egyszerű versenyztetési eljárást* kezdeményez a tárgyban, tekintettel arra, hogy a beszerzés – az Ajánlatkérő személyére tekintettel - nem tartozik a Kbt. hatálya alá.

### 4./ A BESZERZÉS TÁRGYA, ILLETŐLEG MENNYISÉGE:

A beszerzés tárgyát a ***„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái”*** az Ajánlatkérő által biztosított ajánlatkérési dokumentáció I. sz. melléklete tartalmazza.

### 5./ A SZERZŐDÉS MEGHATÁROZÁSA:

Vállalkozási szerződés.

## **6./ A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS A TELJESÍTÉS HELYE:**

A szerződés mindkét fél által történő aláírása után válik hatályossá és határozatlan időre szól.

**A teljesítés helye:** 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.

## **7./ AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK FELTÉTELEI, ILLETŐLEG A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOKRA HIVATKOZÁS:**

A megvalósítás pénzügyi fedezetét az Ajánlatkérő biztosítja.

A szerződéses ellenérték kifizetése magyar forintban (HUF) átutalással történik.

Az Ajánlatkérő az alkalmankénti, a különböző rendezvények utáni takarítási munkákat a 3. sz. Ajánlati lapon feltüntetett árak alapján végzi.

A kifizetések a számlák igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül átutalással történnek.

## **8./ AZ ELJÁRÁSBAN LEHET-E TÁRGYALNI:**

Jelen eljárásban a benyújtott ajánlatokat az Ajánlatkérő külön tárgyalás nélkül kívánja elbírálni.

Ajánlatkérő azonban fenntartja az arra vonatkozó jogát, hogy az ajánlatok bontását követően – amennyiben szükségesnek tartja - tárgyalás tartásáról dönthessen. Amennyiben az Ajánlatkérő döntése alapján tárgyalás tartására kerül sor, annak során a beadott ajánlatban feltüntetett ajánlati ár módosítható. Az esetleges tárgyalás pontos időpontjáról Ajánlatkérő írásban értesíti Ajánlattevőt az ajánlatok felbontását követően. A tárgyaláson az ajánlati ár és a szerződéses feltételek tárgyalására kerülhet sor. Tárgyalás tartása esetén a végleges ajánlat (végleges árazott költségvetés) beadására Ajánlatkérő szükség szerint további 2 (kettő) nap póthatáridőt adhat. Ebben az esetben az Ajánlattevő ajánlati kötöttsége a végleges ajánlat beadásának időpontjával áll be. Az esetleges tárgyaláson a cégjegyzésre jogosult vagy megfelelő meghatalmazással bíró személy vehet részt.

## **9./ A KIZÁRÓ OKOK:**

### **Kizáró okok:**

Az eljárásban nem lehet Ajánlattevő és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben az alábbi kizáró okok fennállnak:

a) végelszámolás alatt áll, vagy vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, vagy az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, vagy ha a gazdasági szereplő személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;

- b) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;
- c) gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban jogerős bírósági ítéletben megállapított bűncselekményt követett el, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült; vagy akinek tevékenységét a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedésekről szóló 2001. évi CIV. törvény 5. §-a (2) bekezdés *b)*, vagy *g)* pontja alapján a bíróság jogerős ítéletében korlátozta, az eltiltás ideje alatt, vagy ha az Ajánlattevő tevékenységét más bíróság hasonló okból és módon jogerősen korlátozta;
- d) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének - a letelepedése szerinti ország vagy az Ajánlatkérő székhelye szerinti ország jogszabályai alapján - nem tett eleget, kivéve, ha megfizetésére halasztást kapott;
- e) a magyarországi nyilvántartásban nincs bejegyezve;
- f) a szolgáltatás nyújtásához a Magyarországon előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy előírt szervezeti tagsággal nem rendelkezik;

### **Igazolási mód:**

A kizáró okok fenn nem állásáról az Ajánlattevőnek csak nyilatkoznia kell, hogy - adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet - nem tartozik a felhívásban előírt kizáró okok hatálya alá.

## **10./ AZ ALKALMASSÁG KÖVETELMÉNYEI:**

### **Pénzügyi- gazdasági alkalmasság:**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

**P/1.)** Ajánlattevő csatolja be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményétől származó, az jelen Felhívás megküldését követően kelt nyilatkozatot az alábbi kötelező és kifejezett tartalommal:

- pénzforgalmi számlaszám megadása,
- mióta vezeti az adott pénzforgalmi számlát,
- volt-e 15 (tizenöt) napot meghaladó mértékű sorban állás az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 1 (egy) évben (konkrét dátum megjelölésével), attól függően, hogy az Ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

**P/2)** Ajánlattevő csatolja be az előző 2 üzleti év (2019., 2020.) teljes – ÁFA nélkül számított – árbevételéről szóló nyilatkozatát, évenkénti bontásban, attól függően, hogy az Ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

### Alkalmassági minimum követelmények:

Ajánlattevő a pénzügyi és gazdasági alkalmassági követelmények alapján alkalmatlan, ha:

**P/1.)** a pénzügyi intézménytől származó nyilatkozatok szerint valamelyik pénzforgalmi számláján a felhívás megküldését megelőző 1 (egy) évben 15 (tizenöt) napot meghaladó mértékű sorban állás fordult elő. „Sorban állás” kifejezés alatt az Ajánlatkérő a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontjában meghatározott fogalmat érti.

**P/2.)** a teljes - ÁFA nélkül számított - árbevétele az előző 2 üzleti év (2019, 2020.) egyszerű számtani átlaga alapján nem éri el a nettó 20 (húsz) millió forintot.

Az előírt követelményeknek – közös ajánlattétel esetén - a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, illetve azon pénzügyi – gazdasági alkalmassági követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg.

### **Műszaki- szakmai alkalmasság:**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

**M/1.)** A felhívás megküldésétől visszafelé számított három év legjelentősebb munkáinak ismertetése minimálisan az alábbi adatokkal:

- az épület beazonosítható megnevezése, az alkalmasság megítélése szempontjából releváns adatok feltüntetése;
- az ellenszolgáltatás nettó összege;
- a teljesítés ideje és helye;
- a szerződést kötő másik fél neve, címe;
- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az M/1 pont tekintetében az alkalmasságot a szerződést kötő másik fél által adott igazolással kell igazolni.

### **Alkalmassági minimumkövetelmények:**

Alkalmatlannak minősül az Ajánlattevő, ha:

**M/1.)** nem rendelkezik a felhívás megküldésétől visszafelé számított két üzleti évben szerződésszerűen teljesített, legalább 1 (egy) db műemlék, vagy műemlék jellegű épületre vonatkozó nettó 20 (húsz) millió forint ellenértékű referenciával.

## **11./ AZ AJÁNLTÁTELELI HATÁRIDŐ:**

**2021. június 03. 12:00 óra**

## **12./ AZ AJÁNLAT BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA ÉS CÍME:**

**Helye: Rumbach Sebestyén utcai zsinagóga porta**

1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.

Az ajánlatok csak személyesen adhatók le, minden munkanap 08-12 óráig. az ajánlattételi határidő napján 08-10 óra között.

**13./ AZ AJÁNLATTÉTEL NYELVE (NYELVEI):**

Az eljárás és az ajánlattétel nyelve magyar.

Amennyiben az ajánlatban idegen nyelvű dokumentum kerül becsatolásra, az Ajánlattevők kötelesek annak egyszerű magyar fordítását is az ajánlathoz csatolni.

**14./ AZ AJÁNLAT(OK) FELBONTÁSÁNAK HELYE, IDEJE:**

**Helye:** Rumbach Sebestyén utcai zsinagóga V. emelet, Tárgyaló

1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.

**Időpontja:** 2021. június 03. 12:15 óra

Az ajánlatok felbontásánál az Ajánlatkérő, az Ajánlattevők, valamint az általuk meghívott személyek lehetnek jelen.

**15./ AZ AJÁNLATI KÖTÖTTSEG ÉS AZ ÖSSZEGZÉS MEGKÜLDÉSÉNEK TERVEZETT IDŐPONTJA:**

Az ajánlati kötöttség időtartama: 30 (harminc) nap. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok elbírálásának elhúzódása esetén az Ajánlattevőket ajánlatuk további 30 (harminc) napra történő fenntartására kérje fel.

**16./ A SZERZŐDÉSKÖTÉS TERVEZETT IDŐPONTJA:**

Ajánlatkérő tájékoztatja Ajánlattevőket, hogy tárgyi eljárás vonatkozásában külön eredményhirdetést nem kíván tartani. Ajánlatkérő az Ajánlattevőket írásban értesíti az eljárás eredményéről.

A szerződéskötés tervezett időpontja: az eljárás eredményéről szóló értesítés megküldését követően haladéktalanul a nyertes Ajánlattevővel egyeztetett időpontban.

Ajánlatkérő a Ptk. 6:74. § (2) bek. alapján fenntartja a jogot a szerződéskötés megtagadására.

**17./ RÉSZAJÁNLAT, TÖBBVÁLTOZATÚ AJÁNLAT TÉTELÉNEK LEHETŐSÉGE/KIZÁRÁSA:**

Ajánlatkérő részajánlat tételi lehetőséget nem biztosít. Többváltozatú ajánlat nem tehető.

## 18./ EGYÉB RENDELKEZÉSEK:

1. Az Ajánlatkérő helyszíni bejárás lehetőségét biztosítja.

**A bejárás időpontja 2021. május 27. 09:00 óra. Találkozás a 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13. szám alatt található épület portáján.**

2. **Az I. sz. melléklet átadásának feltétele a jelen ajánlattételi felhívás 1. számú ajánlati lapján található kitöltött és aláírt titoktartási nyilatkozat átadása a helyszíni bejárás időpontjában.**

3. Az ajánlatban benyújtott igazolásokat egyszerű másolatban is be lehet nyújtani, azonban valamennyi nyilatkozatot eredetiben kell csatolni.

4. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő kifejezett nyilatkozatát az Ajánlattételi felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan.

5. Az ajánlatban meg kell jelölni a beszerzésnek azt a részét, amelynek teljesítéséhez az Ajánlattevő esetleg alvállalkozót kíván igénybe venni.

6. Az ajánlatokat papír alapon 1 (egy) eredeti példányban és a papír alapú példánnyal mindenben megegyező elektronikus másolati példányban (elektronikus adathordozón) kell benyújtani az eljárást megindító felhívás által megjelölt címre közvetlenül az ajánlattételi határidő lejártáig. A személyesen leadott ajánlatokat Ajánlatkérő csak akkor tekinti a határidőn belül benyújtottnak, ha annak Ajánlatkérő általi kézhezvételére a határidő lejártáig sor kerül. Amennyiben a csomagolás nincs megfelelően lezárva, illetve megfelelő jelöléssel ellátva, az Ajánlatkérő nem vállal felelősséget az ajánlat elirányításáért, vagy idő előtti felbontásáért. A futár útján történő továbbítás esetére a személyesen leadott ajánlatok vonatkozásában meghatározottak az irányadóak. Azokat a benyújtott ajánlatokat, amelyek Ajánlatkérő általi kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártát követően kerül sor, Ajánlatkérő elkésztettnek tekinti és kizárja.

A csomagolásra rá kell írni: **„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái”**, valamint azt, hogy **„Felbontani kizárólag a felhívásban meghatározott határidő lejártakor szabad.”**

7. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az Ajánlattevő vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást is.

8. Az Ajánlattevő amennyiben nyilatkozatot tett, az aláíró személy képviseleti jogosultságának igazolása céljából az ajánlatnak tartalmaznia kell a nyilatkozatok aláírójának aláírási címpéldányát, vagy aláírási-mintáját eredeti, vagy egyszerű másolatban, továbbá a

cégkivonat egyszerű másolatát. Amennyiben az aláíró cégjegyzésre nem jogosult, csatoljanak a 2006. évi CXXX törvényben foglaltak szerinti teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást, amely a meghatalmazott aláírását is tartalmazza. Amennyiben az Ajánlatkérő által kért cégkivonat a céginformációs szolgálat honlapján ingyenesen, elektronikusan elérhető, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható cégkivonat csatolása az ajánlatban nem szükséges.

9. Ajánlatkérő jogosult az ajánlatban benyújtott igazolások, nyilatkozatok tartalmának ellenőrzése érdekében más állami szervtől, vagy gazdasági szereplőtől információt kérni.
10. Az eljárás nyelve magyar. Amennyiben az eljárás során idegen nyelvű iratok, dokumentumok kerülnek benyújtásra, a magyar nyelvű fordítás csatolása kötelező. Ajánlatkérő nem követeli meg hiteles fordítás benyújtását, az Ajánlattevő általi felelős fordítást is elfogadja. A lefordított anyagot cégjegyzésre jogosult személynek vagy meghatalmazottjának alá kell írnia és a következő megjegyzéssel kell ellátnia: "A magyar nyelvű fordítás teljes egészében megegyezik az idegen nyelvű eredeti irat tartalmával."

Ajánlattevő felelőssége, hogy a magyar nyelvű fordítás megfelelő legyen. Amennyiben az idegen nyelven benyújtott irat, dokumentum és annak fordítása között eltérés van, a magyar nyelvű iratban foglaltak az irányadóak. Az Ajánlatkérő nem köteles az idegen nyelvű irat tartalmát vizsgálni, de ennek jogát fenntartja, különösen, ha azt észleli, hogy a magyar nyelvű fordítás a valóságtól eltérő adatot tartalmaz és ez az eltérés a verseny tisztaságát veszélyezteti. Az idegen nyelven benyújtott irat, dokumentum és annak fordítása közötti eltérésből fakadó esetleges hátrányos jogkövetkezményeket az Ajánlattevőnek viselnie kell.

11. A nyertes Ajánlattevő köteles – legkésőbb a szerződéskötés időpontjára – a takarítási munkára vonatkozó, a szerződés teljes időtartamát lefedő szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötni. A biztosításnak tartalmaznia kell a harmadik félnek esetleg okozott kárra vonatkozó kiterjesztést is. Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy a jelen előírás teljesítésének elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépésének minősül, és Ajánlatkérő a második legkedvezőbb Ajánlattevővel köthet szerződést.
12. Ajánlatkérő nem teszi lehetővé gazdasági társaság létrehozását a szerződés teljesítése érdekében.

<b>19./ AZ AJÁNLATTEVÉLI FELHÍVÁS MEGHÍRDETÉSÉNEK NAPJA:</b>
--

**2021. május 21.**

**Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége**



## Ajánlati lap 1.

### TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott,

Név:

Születési hely és idő:

Anyja neve:

Lakcím:

E-mail cím:

Kijelentem, hogy a MAZSIHISZ képviselőivel folytatott megbeszéléseken elhangzottakat, valamint a MAZSIHISZ által részemre átadott írásos anyagokban foglaltakat

**titokként, bizalmas információként kezelem.**

**Ezért, mint titoktartásra kötelezett a jelen nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra, hogy a „A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái” projekt kapcsán megismert dokumentációból tárgyalás során és bármilyen más módon tudomásomra jutott bármilyen adatot, információt időbeli korlátozás nélkül megőrzöm.**

Ugyanez vonatkozik a megbeszélést követően a megbeszélés tárgyát képező bármilyen úton történt kommunikációra (tárgyalás, levelezés, telefonbeszélgetés, stb.) is.

**Ezen adatokat, titkot képező információkat nem vagyok jogosult harmadik személy tudomására hozni, publikálni, vagy bármely más módon hasznosítani, a MAZSIHISZ érdekei ellen felhasználni.**

Harmadik személynek minősül minden természetes és jogi személy, egyéb szervezet, csoportosulás.

A jelen okiratba foglalt titoktartási kötelezettségem megszegése esetén a hatályos jogszabályok szerint büntetőjogi és teljes anyagi felelősséggel tartozom. A megbeszélés során kép- és hangfelvételi eszközt nem használhatok.

Budapest, 2021.

.....

Ajánlati lap 2.

*„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái” tárgyú ajánlati felhíváshoz*

<b>Cégnév:</b>	
<b>Székhely:</b>	
<b>Adószám:</b>	
<b>Cégjegyzékszám:</b>	
<b>Képviseli:</b>	
<b>E-mail cím:</b>	
<b>Telefonszám:</b>	
<b>Mobil telefonszám:</b>	

Budapest, 2021.

.....

### Ajánlati lap 3.

**„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái” tárgyú ajánlati felhíváshoz**

**Ajánlattételi árlista:**

Megnevezés	Egység	Ajánlati egységár
Greslap	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Belga kékkő	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Vinyl	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Mozaik	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Terrazzo	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Ragasztott lábtörlő	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Parketta	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Műgyanta	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Hornycsúszó	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Szőnyegpadló	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.

Faajtó	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Ajtófa	Ft. / m <sup>3</sup>	, - Ft.
Üvegfelület (kerettel együtt)	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.

Járdaszakasz lépcsőkkel	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Belső udvar lépcsőkkel	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.

Napi takarítás	Ft. / m <sup>2</sup>	, - Ft.
Ügyeleti takarítás	Ft. / Fő / óra	, - Ft.
Nagytakarítás	Ft. / Fő / óra	, - Ft.

Budapest, 2021.

.....

**Ajánlati lap 4.**

**„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái” tárgyú ajánlati felhíváshoz**

Alulírott,

Cégnév:	
Székhely:	
Adószám:	
Cégjegyzékszám:	
Képviseli:	

jelen nyilatkozatommal a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége (1075 Budapest, Síp u. 12.) által kiírt, **„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái”** tárgyú ajánlati felhívásával összefüggésben:

- az ajánlati kiírásban foglalt feltételeket elfogadom
- az ajánlati kiírás 9. (Kizáró okok) pontjában meghatározottak egyike sem áll fenn társaságunkkal kapcsolatban
- adó- és köztartozása társaságunknak nincs

Budapest, 2021.

.....

Ajánlati lap 5.

**„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái” tárgyú ajánlati felhíváshoz**

***Nyilatkozat szakmai felelősségbiztosításról***

Alulírott \_\_\_\_\_ mint a(z) \_\_\_\_\_

Ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője büntetőjogi felelősségem tudatában a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége, mint Ajánlatkérő által **„A Rumbach zsinagóga (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 11-13.) takarítási munkái”** megnevezésű pályázat megvalósítása keretében

**n y i l a t k o z o m ,**

hogy a tárgyban indított pályázat eredményeként kötendő szerződés elnyerése esetén a szerződéskötés időpontjára

- **szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötök<sup>1</sup>**
- **a már meglévő felelősségbiztosítási szerződést kiterjesztem<sup>1</sup>**

a munkák teljes körére és teljesítés teljes időtartamára.

Budapest, 2021.

.....

---

<sup>1</sup> A megfelelő rész aláhúzendó!